

Porównanie tłumaczeń Objawienie 21:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I przyszedł do mnie jeden z siedmiu zwiastunów mających siedem czasz które są pełne siedmioma ciosami ostatnimi i mówił ze mną mówiąc przyjdź pokażę ci oblubienicę Baranka żonę
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I przyszedł jeden z siedmiu aniołów, którzy mieli siedem czasz, napełnionych siedmiu ostatecznymi plagami,* i powiedział do mnie: Chodź, pokażę ci pannę młodą, małżonkę** Baranka.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I przyszedł jeden z siedmiu zwiastunów, mających siedem czasz, napełnionych siedmioma plagami ostatnimi, i zaczął mówić ze mną mówiąc: Chodźże, pokażę ci pannę młodą, żonę baranka.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I przyszedł do mnie jeden (z) siedmiu zwiastunów mających siedem czasz które są pełne siedmioma ciosami ostatnimi i mówił ze mną mówiąc przyjdź pokażę ci oblubienicę Baranka żonę

¹⁾ <x>730 15:1</x>; <x>730 17:1</x>

²⁾ Lub: kobietę (γυναῖκα τοῦ ἀρνίου).

³⁾ <x>730 19:7</x>; <x>730 21:2</x>